

https://ja-jp.facebook.com/cir.yamaguchi/

「スイートシックスティーン」

CIR レポート5月号:アメリカの国際交流員ティナ・サトウ

アメリカでは、16 は 10 代の若者にとって特別な数字です。なぜなら子供からヤン グアダルトに見られ方が変わり、人生の新たなステージに立つ若者を祝う歳だからです。そ の 16 歳の誕生日を「スイートシックスティーン」と呼び、家でのささやかなパーティーか らスタジアムを貸切る豪華なパーティーまでさまざまな方法で祝われており、最も豪華な スイート 16 のパーティーを特集するテレビ番組もあります。今日は、その番組で取り上げ られた最もぶっ飛んでいるスイート 16 と自分の体験についてレポートして行きたいと思い ます。

MTV (アメリカの人気テレビチャンネル)の「My Super Sweet 16 (私のスーパー スイート 16)」という番組は裕福な両親が子供のために豪華なスイート16のパーティーを 開催する様子に密着する番組です。この番組で特に注目を浴びたパーティーは、音楽界の大 御所 L.A.リードの息子であるアーロン・リードのスイート 16 です。彼の父親は Jay-Z (ア メリカのラッパー・ビヨンセの夫)が所有するニューヨークの 40/40 クラブをアーロンの 誕生会のため貸し切り 100 人の友達のため1万ドル (約100万円)を費やし、レッドカ ーペットで歓迎されたゲストにカニエ・ウェストと P.ディディ (両者ともにアメリカのラ ッパー)によるパフォーマンスも用意しました。カニエ・ウェストを派遣するのに 300 万 ドル (約3億円)の費用が掛かるといわれており、P.ディディはもっと掛かると言われてい ます。なかなかクレイジーですよね?



クラブ 40/40

カニエ・ウェスト

日本と違いアメリカでは「おめでとう!これで成人だね!」と言われる年が3回あ ります。一回目は16歳、二回目は18歳、三回目は21歳。なぜ三回あるかというと、そ の年から始まるマイルストーンがあるからです。18歳では選挙権を与えられ、21歳では お酒を飲み始められます。16歳では運転免許を取れるようになることから子供に車をプ レゼントする親は少なくはありません。なので、この三つの歳に大きな誕生日会をすること はよくありますが、一般的に一番力が入るのが16歳、スイート16の時です。



スイート 16 に車のプレゼント

私のスイート16はささやかに家で祝いました。アメリカには Party City という 店があり、風船、カトラリー、あらゆるパーティー用のデコレーションを販売しています。 もちろん、スイート 16をテーマにしたデコレーションを販売しているので、私の家族はそ こで調達しました。当日フォトブースとディスコボールを設置し、来てくれた友達と踊り、 ケーキやフィンガーフードを食べお祝いしました。家で開催しましたが、みんなかわいいド レスを着て、ティアラを着け楽しみました。



私のスイート 16 の様子

さて、私のスイート 16 のお祝いはテレビで特集されるものとはほど遠いものでし たが、とても楽しかったです。車に関しては、15 歳半から受けられるオンラインによる運 転と車についての講義を半年受けながら講師と3回運転の練習し、45時間両親と練習し、 16歳の時に筆記と技能試験に挑むことはアメリカでは一般的なのですが、私は15歳半 から始めたものの結局18歳の時まで免許を取らず、16歳のときに両親から譲ってもらう はずだった車は売られてしまいました。またの機会にアメリカの運転事情についてレポー トするのもいいかもしれませんね。今回はスィート16について書かせていただきました が、少しでも「へ〜」と思える情報があったことを願っています。

クラブ 40/40 写真提供、Meyer Sound

https://meyersound.com/news/40-40-club/

カニエ・ウェスト写真提供、Billboard

https://www.billboard.com/articles/columns/hip-hop/7468488/video-compilation-of-

kanye-wests-weird-sounds

スイート 16 に車のプレゼント写真提供、Instagrammer News

https://instagrammernews.com/detail/1880375157656101885

Party City のデコレーション、Pinterest

https://www.pinterest.com/pin/274930752222584059/

Sweet 16

In the states 16 is a special number, especially to teens. It is the age where they are considered young adults and their maturity and coming of age is celebrated. People celebrate in various ways from lavish parties to modest parties at home, and there is even a TV show that features some of the most lavish sweet sixteen parties held. Today I'd like to share the most insane Sweet 16 birthday party I found online as well as my own experience.

Featured on MTV's 'My Super Sweet 16', a TV show that documents the lives of teenagers with wealthy parents that throw lavish, excessive, and expensive coming of age celebrations for their children. One of the most notable parties on the show was for Aaron Reid, the son of the music mogul, L.A. Reid. Because he had moved from Atlanta to New York since turning 15, and being in a new environment is tough, his dad rented out the 40/40 club owned by Jay-Z for his 16th birthday. He then spent \$10,000 with his 100 new found friends, who were welcomed with a red carpet and a performance by Kanye West and P. Diddy. Hiring Kanye West for the night can cost \$3 million, while Diddy most likely charges more. Kind of crazy right?

Regarding my birthday party. America has a store called Party City, and there they sell balloons, cutlery, decorations for parties of all sorts. Of course, they sell decorations with Sweet 16 themes so that's where my parents went to buy the goods. I had my celebration at home, so we made a photobooth, had cake, a disco ball in the family room, a delicious meal, and of course my friends to celebrate with. It was at home but we all dressed up in cute dresses, had mini tiaras, and enjoyed each other's company.

Unlike Japan where the coming of age is 20, and only 20, America notably has three; 16, 18, and 21. Each of these ages have an important milestone associated with it. At 16, a teen can start to drive, which is why some parents give their children cars on their 16th birthday.

Now, my sweet 16 celebration was far from anything that would be featured on TV, but one thing I can say for sure is that I had a blast. Regarding the car though, I did begin taking courses on driving at 15 and a half so I can take the test and start driving at 16, something very common in America. Unfortunately, I never actually finished that online course, so I never ended up getting my parents old Toyota Camry at 16 but that's a story for another time.